

Solar Bulb Lamp

Art.no 36-6481 Modell ZK-Q6019

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

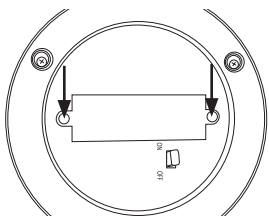
- Handle the product with care, making sure not to damage the surface of the solar cell and ensuring that it is not covered with dust or affected by other contaminants.
- The product must not be changed or modified in any way.
- Do not let children play with the product.

Operating instructions

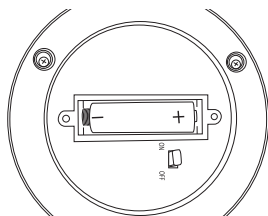
1. Set the power switch on the bottom of the lamp to **ON**.
2. Position the lamp in such a way that the solar cell can receive as much sunlight as possible.
3. The lamp comes on automatically at dusk.

Care and maintenance

- Clean the exterior of the lamp by wiping it with a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Replacing the battery:



1. Remove the 2 screws holding the battery cover in place.



2. Change the battery (1 x 1.2 V, AA 300 mAh NiMH) making sure the battery is inserted with the correct polarity, see fig. **Note:** The battery must only be replaced with a rechargeable battery.

3. Refit the battery cover.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Height	18 cm
Charging time	Approximately 5 hours (in persistent sunlight)
Operating time	Approximately 8 hours (when fully charged)
Rechargeable battery	1 x 1.2 V, AA 300 mAh NiMH

Solcellslampa Bulb

Art.nr 36-6481 Modell ZK-Q6019

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

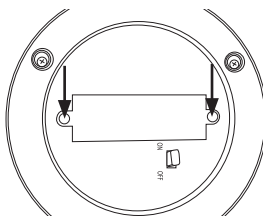
- Hantera produkten varsamt, se till att inte solcellens yta skadas, täcks av damm eller påverkas negativt av andra föroreningar.
- Produkten får inte ändras eller modifieras på något sätt.
- Låt inte barn leka med produkten.

Användning

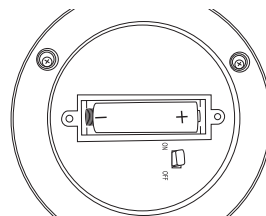
1. Ställ strömbrytaren på lampans undersida i läge **ON**.
2. Placera lampen så att den på bästa sätt kan tillgodogöra sig solljuset.
3. Lampan tänds automatiskt vid skymning.

Skötsel och underhåll

- Rengör lampan med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Solcellens laddbara batteri kan vid behov bytas ut:



1. Lossa de 2 skruvarna på batterihållarens lock.



2. Ta bort locket och byt ut batteriet (1 x 1,2 V, AA 300 mAh NiMH) och se till att polariteten blir rätt, se bild. **Obs!** Batteriet får endast ersättas med ett laddbart batteri.

3. Sätt tillbaka batterihållarens lock.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Spesifikationer

Höjd	18 cm
Laddtid	Ca 5 tim (i ihållande solljus)
Lystid	Ca 8 tim (fulladdad)
Laddbart batteri	1 x 1,2 V, AA 300 mAh NiMH

Solcellelykt Bulb

Art.nr. 36-6481 Modell ZK-Q6019

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

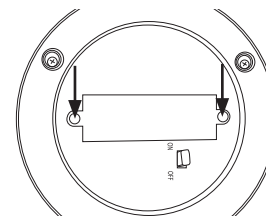
- Produktet må behandles skånsomt. Pass på at ikke solcellens overflate blir skadet, dekket med støv eller påvirket negativt på noen som helst måte.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på.
- La aldri barn leke med produktet.

Bruk

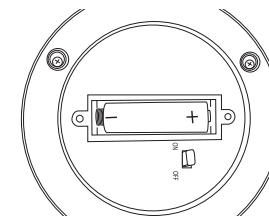
1. Still strömbrytaren, som sitter på solcellens underside, på **ON**.
2. Plasser lykten sånn at den får best mulig utnyttelse av sollyset.
3. Lampen tennes automatisk ved skymning.

Stell og vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Batteriet kan ved behov skiftes ut:



1. Løsne på de 2 skruene på batteriholderens lakk.



2. Fjern locket og bytt ut batteriet (1 x 1,2 V; AA 300 mAh NiMH). Pass på at polariteten blir riktig, se fig. **Obs!** Batteriet må kun byttes ut med et tilsvarende laddbart batteri.

3. Sett locket tilbake igjen.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Høyde	18 cm
Ladetid	Ca. 5 timer (i vedvarende sollys)
Lystid	Ca. 8 timer (med fulladdede batteri)
Laddbart batteri	1 x 1,2 V, AA 300 mAh NiMH

Aurinkokennovalaisin Bulb

Tuotenumero 36-6481 Malli ZK-Q6019

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

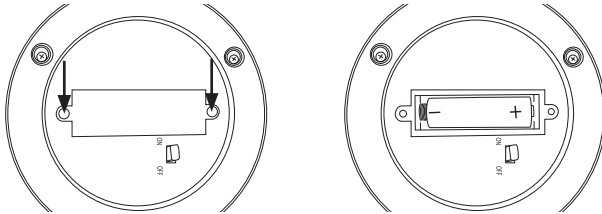
- Käsittele laitetta varoen. Varmista, että aurinkokennon pinta ei vahingoitu ja että pinnalle ei kerry pölyä tai muita epäpuhtauksia.
- Laitetta ei saa purkaa tai muuttaa.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Käyttö

1. Aseta valaisimen alla oleva virtakytkin asentoon **ON**.
2. Sijoita valaisin paikkaan, jossa se saa mahdollisimman paljon auringonvaloa.
3. Valaisin syttyy automaattisesti illan hämärtyessä.

Huolto ja ylläpito

- Puhdista valaisin kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoja pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Aurinkokennon akun voi vaihtaa tarvittaessa:



1. Avaa akkulokeron kannen kaksi ruuvia.
2. Avaa kansi, vaihda akku (1 x 1,2 V, AA 300 mAh NiMH) ja varmista, että se tulee oikein päin. Katso kuvaa. **Huom.!** Valaisimeen saa laittaa ainoastaan samanlaisen ladattavan akun.

3. Laita akkulokeron kansi takaisin paikalleen.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Korkeus	18 cm
Latausaika	Noin 5 tuntia (suorassa auringonvalossa)
Valaisuaika	Noin 8 tuntia (täydellä akulla)
Akku	1 x 1,2 V, AA NiMH 300 mAh

Solarleuchte Bulb

Art.Nr. 36-6481 Modell ZK-Q6019

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

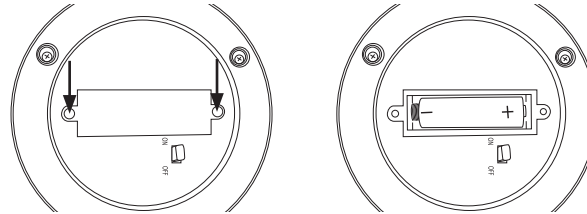
- Das Produkt vorsichtig handhaben und sicherstellen, dass die Oberfläche der Solarzelle nicht beschädigt, von Staub bedeckt oder durch andere Verunreinigungen beeinträchtigt wird.
- Das Gerät weder demontieren noch in anderer Weise verändern.
- Kein Kinderspielzeug.

Gebrauch

1. Den Stromschalter an der Unterseite der Leuchte auf **ON** stellen.
2. Die Leuchte so platzieren, dass die Sonnenlichteinstrahlung optimal ausgenutzt werden kann.
3. Die Leuchte schaltet automatisch bei Dämmerlicht ein.

Pflege und Wartung

- Das Gerät mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Der Akku kann bei Bedarf ausgetauscht werden:



1. Die 2 Schrauben an der Akkuabdeckung lösen.
2. Die Abdeckung abnehmen und den Akku wechseln (1 x 1,2 V, AA 300 mAh NiMH) und dabei auf die korrekte Polarität achten, siehe Abb. **Hinweis:** Der Akku darf nur mit einem neuen Akku ersetzt werden.

3. Die Akkuabdeckung wieder anbringen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Hausabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Höhe	18 cm
Ladedauer	ca. 5 Std. (in andauerndem Sonnenlicht)
Leuchtdauer	ca. 8 Std. (bei vollständiger Ladung)
Akku	1 x 1,2 V, AA 300 mAh NiMH